



# CARACTÉRISTIQUES techniques

2 0 2 1

TECHNICAL DETAILS  
TECHNISCHE GEGEVENS  
DATI TECNICI  
NOTAS TECNICAS

GRUPE  
**RAPIDO**

DIMENSION (hors tout en m)	DIMENSIONS (overall in metres)	AFMETINGEN (totaal in m)	DIMENSIONI (fuori tutto in m)	DIMENSIONES (total en m)
Longueur	Length	Lengte	Lunghezza	Longitud
Largeur	Width	Breedte	Larghezza	Anchura
Largeur avec rétroviseurs ouverts	Width with wing mirrors extended	Breedte met opengeklapte achteruitkijkspiegels	Larghezza con retrovisori aperti	Ancho con los retrovisores desplegados
Hauteur (a)	Height (a)	Hoogte (a)	Altezza (a)	Altura (a)
PLACES	SEATS	ZITPLAATSEN	POSTI	PLAZAS
Places carte grise	Registered (driving) seats	Zitplaatsen op kentekenbewijs	Posti omologati	Plazas en permiso de circulación
Places repas	Dining seats	Eetplaatsen	Posti pranzo	Plazas comedor
Places couchage	Berths	Slaapplaatsen	Posti letto	Plazas para dormir
POIDS (en kg)	WEIGHT (kg)	GEWICHT (in kg)	PESO (in kg)	PESO (kg)
Poids total autorisé en charge (PTAC)	Gross vehicle weight (GVW)	Hoogst toegelaten gewicht (MTM)	Massa complessiva	Masa máxima autorizada en carga (MMA)
Poids total roulant autorisé (PTR)	Gross combination weight (GCW)	PTRA (Toegestaan Totaal Rijgewicht)	Peso totale trattore + rimorchio	Masa máxima autorizada del conjunto (MMAC)
Poids à vide en ordre de marche (PVOM)	Unladen weight in running order (MIRO)	Massa rijklaar	Peso a vuoto in ordine di marcia	Peso en vacío en orden de marcha (PVOM)
Charge utile	Payload	Nuttig laadvermogen	Carico utile	Carga útil
CHASSIS	CHASSIS	CHASSIS	CHÂSSIS	CHASIS
Châssis	Chassis	Chassis	Châssis	Chasis
Motorisation	Engine equipment	Motorisering	Motorizzazione	Motorización
Norme anti-pollution	Anti-pollution standard	Anti-vervuilingsnorm	Norma antinquinamento	Norma antipolución
Empattement (mm)	Wheelbase (mm)	Wielbasis (mm)	Interasse (mm)	Distancia entre ejes (mm)
Voie arrière élargie (mm)	Extra-wide rear track (mm)	Bredere spoorbreedte (mm)	Carreggiata posteriore allargata (mm)	Eje trasero ensanchado (mm)
DIMENSIONS COUCHAGES (en cm)	BED SIZES (cm)	AFMETINGEN VAN DE SLAAPPLAATSEN (in cm)	DIMENSIONI POSTI LETTO (in cm)	DIMENSIONES DE LAS CAMAS (cm)
Lit cellule double	Living space double bed	Woonruimte dubbel bed	Letto cellula matrimoniale	Cama doble de la vivienda
Lit cellule simple (lits superposés)	Living space single bed (bunk beds)	Woonruimte enkel bed (stapelbedden)	Letto cellula singolo (letti a castello)	Cama individual de la vivienda (literas)
Lit cellule simple (lits jumeaux)	Living space single bed (twin beds)	Woonruimte enkel bed (lits-jumeaux)	Letto cellula singolo (letti gemelli)	Cama individual de la vivienda (camas gemelas)
Lit cellule simple (lits jumeaux) transformable en lit XXL	Living space single bed (twin beds) converts to XXL bed	Woonruimte enkel bed (tweelingbed) omvormbaar tot XXL-bed	Letto cellula singolo (letti gemelli) trasformabile in letto XXL	Cama individual de la vivienda (camas gemelas) transformable en cama XXL
Lit dinette transformable	Convertible dinette bed	Eettafel te veranderen in een bed	Letto dinette trasformabile	Cama convertible salón
Lit cabine escamotable	Pull-down cab bed	Wegklapbaar cabinebed	Letto cabina a scomparsa	Cama de cabina abatible
DIMENSIONS SOUTE (hors tout en mm)	STORAGE AREA DIMENSIONS (overall in mm)	AFMETINGEN BERGRUIMTE (over alles in mm)	DIMENSIONI GAVONE (fuori tutto in mm)	DIMENSIONES DEL GARAJE (total en mm)
Largeur	Width	Breedte	Larghezza	Anchura
Longueur	Length	Lengte	Lunghezza	Longitud
Hauteur (suivant définition pays)	Height (varies by country)	Hoogte (volgens definitie landen)	Altezza (secondo definizione Paese)	Altura (según lo definido por país)
Accès côté droit (H x L)	Access right side (H x W)	Toegang rechts (H x B)	Accesso lato destro (H x L)	Acceso por el lateral derecho (Al x An)
Accès côté gauche (H x L)	Access left side (H x W)	Toegang links (H x B)	Accesso lato sinistro (H x L)	Acceso por el lateral izquierdo (Al x An)
CONSTRUCTION	CONSTRUCTION	CONSTRUCTIE	COSTRUZIONE	CONSTRUCCIÓN
Construction ITINEO LIFE	ITINEO LIFE construction	Constructie ITINEO LIFE	Costruzione ITINEO LIFE	Construcción ITINEO LIFE
Panneaux de façade en polyester	Polyester outer panels	Frontplaten van polyester	Pannelli parete in poliester	Paneles de poliéster
Toit protection polyester	Polyester roof protection	Dakbescherming polyester	Protezione tetto in poliester	Techo con protección de poliéster
Dessous plancher polyester	Polyester underfloor	Onderkant bodemplaat polyester	Sottopavimento in poliester	Base del suelo de poliéster
Éléments de structure polyuréthane fibré	Polyurethane fibre structure elements	Structurelementen uit polyurethaanvezels	Elementi struttura in fibra di poliuretano	Elementos estructurales de poliuretano fibroso
Isolation Styrofoam (toit, paroi, plancher)	Styrofoam insulation (roof, wall and floor)	Isolatie Styrofoam (dak, muur, vloer)	Isolamento Styrofoam (tetto, parete, pavimento)	Aislamiento Styrofoam (techo, pared, suelo)
Soute avec bac décaissé polyester	Storage area with lowered polyester tray	Bergruimte met polyester omkasting	Gavone con vano stampato in poliester	Garaje con rebaje de poliéster
CARROSSERIE ET OUVRANTS	BODYWORK AND OPENINGS	CARROSSERIE EN OPENINGEN	CARROZZERIA, PORTE E FINESTRE	CARROCIERÍA Y VENTANAS
Verrouillage centralisé des portes cellule et cabine	Electromagnetic remote control locking of the cab and living area	Elektromagnetische bediening van de sluiting van de deuren van de woonruimte en de cabine met afstandsbediening	Chiusura centralizzata delle porte cellula e cabina	Cierre centralizado de puertas de cabina y vivienda
Lanterneaux transparents avec moustiquaire et occultation	Transparent skylights with blackout blind and flyscreen	Doorzichtige dakluiken met hor en verduisterend gordijn	Obli trasparenti con zanzariera e oscurante	Ventanas transparentes con oscurecedor y mosquitera
Lanterneau panoramique salon	Panoramic living room skylight	Panoramische lichtkoepel salon	Obli panoramico salotto	Claraboya panorámica salón
Baies double vitrage avec cadre polyuréthane et combiné "store moustiquaire"	Double glazed windows with polyurethane frame and blind/flyscreen	Ramen woongedeelte in polyurethaanlijst en combinatie "rolluik met muggenhor"	Finestre a doppio vetro con telaio in poliuretano e combinato "tenda-zanzariera"	Ventanas de doble acristalamiento con marco de poliuretano y conjunto «oscurecedor y mosquitera»
Moustiquaire porte cellule	Living area flyscreen door	Vliegendor deur woongedeelte	Zanzariera porta cellula	Mosquitera en la puerta de la vivienda
Porte cellule à serrure 2 points avec baie fixe, poubelle intégrée et verrouillage avec télécommande	Living area door with 2-point locking, fixed window, inbuilt bin and remote locking	Deur woonruimte met 2-puntssluiting met vast raam, geïntegreerde vuilnisbak en vergrendeling met afstandsbediening	Porta cellula con serratura a 2 punti con finestra fissa, pattumiera integrata e chiusura con telecomando	Puerta de la vivienda con cierre de 2 puntos y ventana fija, cubo de basura integrado y bloqueo con control remoto

● : Équipement de série / Standard fitting / Equipaggiamento di serie / Equipamiento de serie / Uitrusting standaard

○ : Équipement en option (majoration prix) / Optional equipment (price increase) / Equipaggiamento opzionale (maggiorazione di prezzo) / Equipamiento opcional (precio adicional) / Optionele uitrusting (meerprijs)

KG	FC650	MC700	SB700	SC700	MB740	MC740	RC740	JC740	SB740	TC740
	6,55	6,99	6,99	6,99	7,43	7,43	7,43	7,43	7,43	7,43
	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35
	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68	2,68
	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94	2,94
	4*	4*	6*	4 (+1 OPT)*	4 (+1 OPT)*	4*	4*	4*	5*	4*
	5	4	7	7	5	5	4	5	8	5
	4	4	6	4	4	4	4	4	5	4
	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
	5500	5500	/ (**)	5500	5500 (1)	5500 (1)	5500 (1)	5500 (1)	**	5500 (1)
	3070	2990	2970	3000	3050	3065	3080	3065	3050	3065
	430	510	530	500	450	435	420	435	450	435
	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT	FIAT
	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch	2,3 L - 140 ch
	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp	Euro 6d-temp
	3800	3800	3800	3800	4035	4035	4035	4035	4035	4035
	1980	1980	1980	1980	1980	1980	1980	1980	1980	1980
	-	140x195	-	-	150x190	160x195	● 140x190 / ○ 140x198	-	-	140x217
	-	-	2 x (73x217)	2 x (73x200)	-	-	-	-	2 x (81x217)	-
	-	-	-	-	-	-	-	2 x (80x197)	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	○ 197x217	-	-
	● 130/100x200	○ 75x200	● 135 / 110x200	○ 100x200 (b)	○ 60x200 (b)	○ 90x200 (b)	○ 75x200 (b)	○ 90x200 (b)	● 52x200 + ○ 130x200 (b)	○ 90x200(b)
	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190	140x190
	775	1070	730	800	1100	1100	680	1070	830	1400
	2170	1585/1980	2170	2170	2170	2170	2170	2170	2170	2170
	1200/2250	250/850	520/1260	850/1240	● FR : 900 ○ FR / ● EXP : 900/1200	● FR : 900 ○ FR / ● EXP : 900/1200	1200/2260	1250	775/1550	1250
	1750 x 600	875 x 875	○ 550 x 600	1100 x 600	1100 x 875	1100 x 875	1750 x 600	1100 x 875	1100 x 600	1100 x 875
	800 x 450	-	1100 x 600	○ 550 x 600	550 x 600	550 x 600	800 x 450	875 x 875	○ 350 x 875	875 x 875
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	-	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

CARROSSERIE ET OUVRANTS	BODYWORK AND OPENINGS	CARROSSERIE EN OPENINGEN	CARROZZERIA, PORTE E FINESTRE	CARROCEÍA Y VENTANAS
Lanterneau lit cabine	Cab bed skylight	Lichtkoepel bed in cabine	Oblò letto cabina	Claraboya sobre la cama de cabina
Marchepied isolé mono marche	Insulated single step	Geïsoleerde enkele opstaptrede	Gradino singolo isolato	Escalón aislado de un peldaño
Marchepied électrique	Electric entry step	Elektrische trede	Gradino elettrico	Escalón eléctrico
Tiroir de rangement extérieur coulissant (volume = 45 L et charge maxi = 25 kg)	Sliding external storage drawer (volume = 45 litres; max. load = 25kg)	Opberglade exterior (volume = 45 L et max belasting = 25 kg)	Cassetto portaoggetti esterno scorrevole (volume = 45 L e carico max. = 25 kg)	Cajón de almacenamiento exterior corredero (capacidad = 45 litros y carga máx. = 25 kg)
CHAUFFAGE	HEATING	VERWARMING	RISCALDAMENTO	CALEFACCIÓN
Combiné chauffage-chauffe eau TRUMA Combi 4	TRUMA Combi 4 hot water/heating	Combinatie verwarming-waterverwarmer TRUMA COMBI 4	Combinato riscaldamento-scaldacqua TRUMA Combi 4	Calefacción/calentador de agua TRUMA Combi 4
Combiné chauffage-chauffe eau TRUMA Combi 6	TRUMA Combi 6 hot water/heating	Combinatie verwarming-waterverwarmer TRUMA COMBI 6	Combinato riscaldamento-scaldacqua TRUMA Combi 6	Calefacción/calentador de agua TRUMA Combi 6
Gaz + électrique) avec commande de chauffage CP PLUS & iNet	TRUMA Combi 6 EH (gas and electricity) hot water/heating combo with CP PLUS heating control panel and iNet	Combinatie verwarming-waterverwarmer TRUMA Combi 6 EH (gas + elektrisch) met verwarmingsbediening CP PLUS & iNet	Combinato riscaldamento-scaldacqua TRUMA Combi 6 EH (gas + elettrico) con comando riscaldamento CP PLUS & iNet	Calefacción/calentador de agua TRUMA Combi 6 EH (gas + eléctrica) con mandos de calefacción CP PLUS & iNet
Trappe accès maintenance combiné chauffage-chauffe eau	Hot water/heating maintenance access panel	Onderhoudsluik combinatie verwarming-waterverwarmer	Botola di accesso per manutenzione combinato riscaldamento-scaldacqua	Acceso mantenimiento calefacción/calentador de agua
Plancher cellule chauffant 230V	230V living area underfloor heating	Bodemverwarming woonruimte 230V	Pavimento cellula riscaldato 230 V	Suelo de la vivienda radiante 230 V
Réservoir d'eaux usées isolé et chauffé	Insulated, heated waste water tank	Geïsoleerde en verwarmde afvalwatertank	Serbatoio acque grigie isolato e riscaldato	Depósito de aguas usadas aislado y calefactualdo
AMBIANCE	STYLE	SFEERDESIGN	AMBIENTE	AMBIENTE
Ambiance tissu/TEP* : PEPPER	Fabric/TEP* style: PEPPER	Sfeerdesign stof/TEP*: PEPPER	Ambiente tessuto/TEP*: PEPPER	Ambiente tejido/TEP*: PEPPER
Ambiance tissu/TEP* : NATURAL	Fabric/TEP* style: NATURAL	Sfeerdesign stof/TEP*: NATURAL	Ambiente tessuto/TEP*: NATURAL	Ambiente tejido/TEP*: NATURAL
Ambiance tissu/TEP* : CAPPUCCINO	Fabric/TEP* style: CAPPUCCINO	Sfeerdesign stof/TEP*: CAPPUCCINO	Ambiente tessuto/TEP*: CAPPUCCINO	Ambiente tejido/TEP*: CAPPUCCINO
Eclairage intérieur cellule	Living area interior lighting	Binnenverlichting woonruimte	Illuminazione interna cellula	Iluminación del interior de la vivienda
Eclairage d'ambiance salon/cuisine/chambre	Ambient lighting in the living room/kitchen/bedroom	Sfeerverlichting salon/keuken/slaapkamer	Illuminazione d'ambiente salotto/cucina/camera	Iluminación de ambiente en salón/cocina/dormitorio
Voilage sur baie	Bay window net curtain	Vitrage op de ruiten	Tendaggio sulla finestra	Visillo en la ventana
SALON	LIVING ROOM	SALON	SALOTTO	SALÓN
Mobilier avec porte de placard pavillon coloris blanc brillant métallisé	Furnishings with overhead cupboard door in metallic glossy white	Meubilair met bovenkastje in metallic glanzend wit	Mobile con anta dell'armadietto pensile bianca lucida metallizzata	Mueble con puerta de armario de techo en color blanco brillante metalizado
Séparation espace jour/nuit	Day/night partition	Afscheiding dag-/nachtgedeelte	Divisione zona giorno/notte	Separación espacios día/noche
Double séparation espace jour/nuit	Dual day/night divider	Dubbele afscheiding dag-/nachtgedeelte	Doppia divisione zona giorno/notte	Doble separación espacio día/noche
Accoudoirs banquettes face à face	Face-to-face bench seat armrests	Armsteunen van banken naar elkaar gericht	Braccioli divanetti contrapposti	Reposabrazos en los asientos frente a frente
Accoudoir banquette latérale droite	Right side bench armrest	Armsteun van de bank aan de rechterzijde	Bracciolo divanetto laterale destro	Reposabrazos en el asiento lateral derecho
Ceintures de sécurité 3 points avec enrouleurs en cellule	3-point retractable safety belts in living area	Driepuntsveiligheidsgordels met rolsysteem in woonruimte	Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitori nella cellula	Cinturones de seguridad de 3 puntos con tensor en vivienda
Kit moquette cabine + cellule	Cab + living area carpet kit	Tapijtkit cabine + woonruimte	Kit moquette cabina + cellula	Kit moqueta cabina + vivienda
5 <sup>me</sup> place carte grise + pied de table télescopique + accoudoir banquette latérale	5 <sup>th</sup> registered (driving) seat + telescopic table leg + side bench armrest	5 <sup>e</sup> zitplaats kentekenbewijs + uitschuifbare tafelpoot + zijdelingse armsteun bank	5 <sup>o</sup> posto omologato + piede tavolo telescopico + bracciolo divanetto laterale	5. <sup>a</sup> plaza en permiso de circulación + pata de mesa telescópica + reposabrazos en el asiento lateral
Pied de table télescopique	Telescopic table leg	Uitschuifbare tafelpoot	Piede tavolo telescopico	Pata de mesa telescópica
Table portefeuille	Folding table	Uitrekbare tafel	Tavolo a portafoglio	Mesa tipo libro
Emplacement TV avec pré-câblage avec support TV	TV space with wiring setup and TV mount	Plaats voor TV met voorbekabeling en TV-beugel	Vano TV con precablaggio e supporto TV	Soporte para TV con preinstalación
CUISINE	KITCHEN	KEUKEN	CUCINA	COCINA
Evier inox avec couvercle verre noir brillant	Stainless steel sink with glossy black glass cover	Rvs spoelbak met glazen deksel met glansafwerking in zwart	Lavello inox con coperchio nero lucido	Fregadero de acero inoxidable con tapa de cristal negro brillante
Plaque de cuisson 2 feux inox en ligne avec couvercles séparés noirs et allumage piezo	Stove top with 2 stainless steel inline hobs, separate black covers and piezo ignition	Rvs kookplaat met 2 pitten naast elkaar met aparte zwarte afdekplaten en piëzo-ontsteking	Piastra di cottura 2 fuochi inox in linea con coperchi separati neri e accensione piezoelettrica	Cocina de 2 fuegos en línea de acero inoxidable con tapas negras independientes y encendido piezoelectrico
Plaque de cuisson 3 feux inox en ligne avec couvercles séparés noirs et allumage piezo	Stove top with 3 stainless steel inline hobs, separate black covers and piezo ignition	Rvs kookplaat met 3 pitten naast elkaar met aparte zwarte afdekplaten en piëzo-ontsteking	Piastra di cottura 3 fuochi inox in linea con coperchi separati neri e accensione piezoelettrica	Cocina de 3 fuegos en línea de acero inoxidable con tapas negras independientes y encendido piezoelectrico
Plan de travail revêtu stratifié	Laminated worktop	Werkblad met laminaatafwerking	Piano di lavoro rivestito in laminato	Encimera con revestimiento laminado
Eclairage sous plan de travail	Lighting under the worktop	Verlichting onder het werkblad	Illuminazione sotto il piano di lavoro	Iluminación bajo la encimera
Extension plan de travail	Worktop extension	Verlengstuk werkblad	Estensione piano di lavoro	Extensión de la encimera
Rangement sous bloc cuisine avec casseroles	Storage under the kitchen unit with drawers	Opslag onder keukenblok met pottenlade	Spazio di stivaggio sotto il blocco cucina con portapentole	Almacenamiento bajo el mueble de cocina con cacerolero
Bandeau acrylique rétroéclairé LED bleu sur côté de cuisine	Blue LED backlit acrylic strip on kitchen side	Acryllyst met indirecte blauwe ledverlichting aan zijkant keuken	Fascia acrilica retroilluminata LED blu su lato della cucina	Estante acrílico con retroiluminación LED azul en el lateral de la cocina
Porte épices	Spice rack	Kruidenrekje	Portaspezie	Portaespecies
Réfrigérateur à sélection automatique des énergies avec double porte (en litres)	Refrigerator with automatic power selection and double doors (in litres)	Koelkast met automatische energiekeuzen en dubbele deur (in liter)	Frigorifero a selezione automatica dell'energia con doppia anta (in litri)	Frigorífico con selección automática de energía y doble puerta (en litros)
Obturbateurs grilles du réfrigérateur (pour utilisation hivernale)	Refrigerator grill covers (for winter use)	Afsluittroosters voor de koelkast (ook geschikt voor gebruik in de wintermaanden)	Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	Obturbadores de rejillas del frigorífico (para el invierno)
Four avec grill	Oven with grill	Oven met grill	Forno con grill	Horno con grill
Four sans grill	Oven without grill	Oven zonder grill	Forno senza grill	Horno sin grill

KG	FC650	MC700	SB700	SC700	MB740	MC740	RC740	JC740	SB740	TC740
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
18	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*
1	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***	○/● RHD** SC***
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
7	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
15	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*	○/● EXP*
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-	●	●	-	-	-	●	●	-	●
	-	-	-	●	●	●	-	-	●	-
	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
11	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
15	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-
3	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○
1	●	●	○/● RHD	●	○/● RHD	●	●	●	○/● RHD	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD	●/- RHD
	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD	○/● RHD
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
15	○ 20 L / ● 20 L RHD	-	○ 20 L / ● 20 L RHD	-	-	-	-	-	-	-
15	-	○ 18 L / ● 18 L RHD	-	○ 28 L / ● 28 L RHD	○ 28 L / ● 28 L RHD	○ 28 L / ● 28 L RHD	○ 18 L / ● 18 L RHD	○ 28 L / ● 28 L RHD	○ 28 L / ● 28 L RHD	○ 28 L / ● 28 L RHD

SALLE D'EAU	WASHROOM	BADKAMER	BAGNO	CUARTO DE BAÑO
Cabinet de toilette avec douche séparée	Separate shower and toilet	Toilet met afzonderlijke douche	Box WC con doccia separata	Cuarto de aseo con ducha separada
Barre de penderie / Etendoir à linge	Hanging rail/clothes drying rack	Hangroede / Waslijn	Appendiabiti / Stendibiancheria	Barra de ropero/Tendedero
Colonne de douche avec habillage stratifié noir et rangements	Shower column with black laminate finish and storage	Douchekolom met zwarte laminaatbekleding en opbergvakken	Colonna doccia con rivestimento in laminato nero e portaoggetti	Columna de ducha con revestimiento laminado negro y espacios de almacenamiento
Éclairage d'ambiance LED bleu colonne de douche	Shower column with blue LED mood lighting	Douchekolom blauwe ledsfeerverlichting	Illuminazione d'ambiente LED blu colonna doccia	Columna de ducha con iluminación de ambiente LED azul
Lanterneau dans la douche	Shower skylight	Lichtkoepel in de douche	Obliò nella doccia	Claraboya en la ducha
Meuble de rangement haut avec miroir	High storage unit with mirror	Hoog opbergmeubel met spiegel	Mobiletto alto con specchio	Mueble de almacenamiento alto con espejo
Niche de rangement rétroéclairée sous vasque	Backlit storage alcove under basin	Opbergvakje met indirecte verlichting onder de wastafel	Nicchia portaoggetti retroilluminata sotto il lavabo	Compartimento de almacenamiento con retroiluminación bajo el lavabo
Accessoires salle d'eau en finition chromée	Chrome finish bathroom accessories	Accessoires wasruimte met chroom afgewerkt	Accessori bagno con finitura cromata	Accesorios de cuarto de baño con acabado cromado
WC cuve céramique à cassette extractible (19 litres) avec poignée télescopique et roulettes	Ceramic cistern camping toilet with removable tank (19 litres), telescopic handle and castors	Keramisch toilet met uittrekbare cassette (19) met telescopische greep en wieljes	WC vasca ceramica con cassetta estraibile (19 litri) dotato di maniglia telescopica e ruote	WC con taza de cerámica y depósito extraíble (19 litros), asa telescópica y ruedas
CHAMBRE	BEDROOM	SLAAPRUIMTE	CAMERA	DORMITORIO
Lit permanent avec sommier à cadre aluminium avec lattes et matelas mousse BULTEX® à haute résilience	Permanent bed with aluminium base frame and slats, with highly durable BULTEX® foam mattress	Vast bed met lattenbodem met aluminium kader en veerkrachtige BULTEX®-matras	Letto fisso con telaio in alluminio e doghe, con materasso in schiuma BULTEX® ad alta resilienza	Camà fija con somier de marco de aluminio y láminas basculantes y colchón BULTEX® de alta resiliencia
Lit permanent réglable en hauteur (≈30 cm) assisté par vérins électriques	Jack-assisted electric height-adjustable permanent bed (≈30 cm)	Vast bed in hoogte verstelbaar (≈30 cm), met elektrisch aangedreven vizelmechanisme	Letto fisso regolabile in altezza (≈30 cm) assistito da martinetti elettrici	Camà fija regulable en altura (≈30 cm) con hidráulicos
Sommier lit central rétractable	Retractable central bed base	Uittrekbare bedbodem centraal bed	Rete letto centrale retrattile	Somier de camà isla retráctil
Tête de lit réglable en inclinaison sur lit permanent	Adjustable reclining headboard on permanent bed	Verstelbaar hoofdeinde op vast bed	Testata con inclinazione regolabile su letto fisso	Camà fija con cabecero regulable en inclinación
Rangement en pied de lit	Bed footboard storage	Opberglade aan het voeteneinde van het bed	Vano di stivaggio ai piedi del letto	Espacio de almacenamiento al pie de la camà
Emplacement TV avec pré-câblage - HDMI	TV space with HDMI wiring	Plaats voor tv met reeds voorziene bekabeling - HDMI	Vano TV con precablaggio - HDMI	Soporte para TV con preinstalación - HDMI
Emplacement TV avec pré-câblage - HDMI - avec support TV	TV space with HDMI wiring setup and TV mount	Plaats voor TV met voorbekabeling - HDMI - en TV-beugel	Vano TV con precablaggio - HDMI - e supporto TV	Soporte para TV con preinstalación - HDMI
Projecteur à LED avec grand écran à commande électrique + Caisson de basse avec enceintes + Système de navigation KENWOOD® 6,2"	LED projector with large screen and electric remote + Subwoofer and speakers + KENWOOD® navigation system 6,2"	Projector met led met groot scherm en elektrische afstandsbediening + subwoofer met speakers + navigatiesysteem KENWOOD® 6,2	Videoproiettore a LED con grande schermo a comando elettrico + cassa dei bassi con casse + sistema di navigazione KENWOOD® 6,2"	Proyector de LED con gran pantalla y mando eléctrico + altavoz de graves + navegación KENWOOD® 6,2"
Rideau isolant portillon de soute dans chambre arrière	Storage area hatch insulating curtain in rear bedroom	Isolerend gordijn laadruimdeur in achterste slaapkamer	Tenda isolante sportello del gavone nella camera posteriore	Cortina aislante de puerta de garaje en dormitorio trasero
ENERGIE CONFORT	POWER & COMFORT	ENERGIECOMFORT	ENERGIA COMFORT	ENERGÍA CONFORT
Batterie auxiliaire semi-stationnaire avec coupleur et séparateur	Semi-stationary auxiliary battery with coupler and separator	Extra accu met koppeling en scheider	Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore	Batería auxiliar semiestacionaria con acoplador y separador
Batterie AGM 92 Ah	92 Ah AGM battery	Accu AGM 92 Ah	Batteria AGM 92 Ah	Batería AGM 92 Ah
Transformateur - chargeur à découpage	Cut-out charger - transformer	Transformator - lading met schakeling	Trasformatore - alimentatore a commutazione	Transformador - cargador de conmutación
Disjoncteur Magnéto-thermique différentiel 30mA	30 mA differential thermal magnetic circuit breaker	Magnetothermische differentiaalschakelaar 30 mA	Interruttore magnetotermico differenziale 30mA	Interruptor magnetotérmico diferencial 30 mA
Tableau de fusibles centralisé avec sorties "accessoires" protégées	Centralised fuse box with protected 'accessories' outlets	Paneel met gecentraliseerde zekeringen met beschermde "accessoires" uitgangen	Quadro dei fusibili centralizzato con uscite "accessori" protette	Cuadro de fusibles centralizado con salidas «accesorios» protegidas
Tableau de contrôle	Control panel	Controlepaneel	Quadro di controllo	Panel de control
Prise extérieure 230 V	External 230 V plug	Stopcontact buiten 230 V	Presà esterna 230 V	Toma exterior 230 V
Prise intérieure 230 V	Internal 230 V plug	Stopcontact binnen 230 V	Presà interna 230 V	Toma interior 230 V
Prise intérieure 12 V	Internal 12 V plug	Stopcontact binnen 12 V	Presà interna 12 V	Toma interior 12 V
Prise intérieure USB 5 V	Internal 5V USB port	Stopcontact binnen USB 5 V	Porta USB interna 5 V	Toma interior USB 5 V
Pré-équipement 3 <sup>ème</sup> batterie	Wiring for 3 <sup>rd</sup> battery	Voorziene uitrusting 3 <sup>e</sup> accu	Pre-equipaggiamento 3 <sup>a</sup> batteria	Preinstalación para la 3. <sup>a</sup> batería
Précablage panneau solaire	Solar panel wiring setup	Voorbekabeling zonnepaneel	Precablaggio pannello solare	Preinstalación para panel solar
Inverseur automatique TRUMA, permet de rouler avec le chauffage gaz (système anticrash)	TRUMA automatic inverter, enabling you to travel with the heating on (crash protection system)	Automatische omschakelaar TRUMA, maakt het mogelijk om met de gasverwarming te rijden (anticrashsysteem)	Invertitore automatico TRUMA, permette di viaggiare con il riscaldamento a gas acceso (sistema anticollisione)	Inversor automático TRUMA, permite circular con la calefacción de gas (con seguridad anti-colisión)
Eclairage extérieur au-dessus porte cellule	External lighting above the living area door	Buitenverlichting boven deur woongedeelte	Luce esterna sopra la porta cellula	Luz exterior sobre puerta de vivienda
Fonction "coming home" avec éclairage automatique de la lampe d'auvent et éclairage d'ambiance intérieur	'Coming home' mode with automatic awning light and interior mood lighting	Functie "coming home" met luifelamp die automatisch oplicht en sfeerverlichting binnen	Funzione "coming-home" con accensione automatica della luce della veranda e illuminazione d'ambiente interna	Función «coming-home» con iluminación automática de la lámpara del toldo e iluminación de ambiente interior
EAU	WATER	WATER	ACQUA	AGUA
Réservoir d'eau propre (litres)	Drinking water tank (litres)	Schoonwatertank (liter)	Serbatoio acque chiare (litri)	Depósito de agua limpia (litros)
Réservoir d'eaux usées (litres)	Waste water tank (litres)	Afvalwatertank (liter)	Serbatoio acque grigie (litri)	Depósito de aguas usadas (litros)
Pompe à eau électrique	Electric water pump	Elektrische waterpomp	Pompa acqua elettrica	Bomba de agua eléctrica
Jauge de contrôle pour réservoirs eau propre et eaux usées	Control gauge for drinking and waste water tanks	Controlemeter voor schoonwater-/afvalwatertanks	Indicatore di livello per serbatoi acque chiare e acque grigie	Indicador de nivel en depósitos de agua limpia y aguas usadas
Pré-équipement douchelette extérieure	Outside shower set-up	Voorinstallatie buitendouche	Pre-equipaggiamento doccetta esterna	Preinstalación para ducha exterior
Douchette extérieure avec eau froide	External shower with cold water	Buitendouche met koud water	Doccetta esterna con acqua fredda	Ducha exterior con agua fría
EQUIPEMENTS DU PORTEUR	BASE VEHICLE FITTINGS	UITRUSTING VAN DE CAMPER	EQUIPAGGIAMENTI DELLA MOTRICE	EQUIPAMIENTOS DEL CHASIS
Airbag conducteur	Driver airbag	Airbag bestuurder	Airbag conducente	Airbag conductor
Airbag passager	Passenger airbag	Airbag passagier	Airbag passeggero	Airbag pasajero
Direction assistée	Power steering	Stuurbekrachtiging	Servosterzo	Dirección asistida
Freinage ABS	ABS braking	ABS-remsysteem	Sistema di frenata ABS	Frenado ABS
Régulateur de vitesse avec limiteur	Cruise control with limiter	Cruisecontrol met begrenzer	Regolatore di velocità con limitatore	Control de velocidad con limitador
2 <sup>e</sup> clef télécommandée (PLIP)	Second remote keyless entry control (RKE)	2 <sup>e</sup> sleutel met afstandsbediening (PLIP)	2 <sup>a</sup> chiave telecomandata (PLIP)	2. <sup>a</sup> llave con mando a distancia (PLIP)
Rétroviseurs extérieurs électriques type bus	Electric coach-style wing mirrors	Verwarme elektrische buitenspiegels type bus	Retrovisori esterni elettrici tipo autobus	Retrovisores exteriores eléctricos tipo autobús

● : Équipement de série / Standard fitting / Equipaggiamento di serie / Equipamiento de serie / Uitrusting standaard

○ : Équipement en option (majoration prix) / Optional equipment (price increase) / Equipaggiamento opzionale (maggiorazione di prezzo) / Equipamiento opcional (precio adicional) / Optionele uitrusting (meerprijs)



EQUIPEMENTS DU PORTEUR	BASE VEHICULE FITTINGS	UITRUSTING VAN DE CAMPER	EQUIPAGGIAMENTI DELLA MOTRICE	EQUIPAMIENTOS DEL CHASIS
Dégivrage rétroviseurs extérieurs	Wing mirror de-icing	IJsvrije achteruitkijkspiegels buiten	Sbrinatoro retrovisori esterni	Retrovisores exteriores térmicos
Kit de réparation de roue	Puncture repair kit	Banden reparatiekit	Kit antiforatura	Kit antipinchazos
TPMS (contrôle de pression des pneus automatique)	TPMS (automatic tyre pressure monitoring system)	TPMS (automatische bandenspanningscontrole)	TPMS (controllo automatico della pressione degli pneumatici)	TPMS (control automático de la presión de los neumáticos)
ESC avec ASR (antipatinage), ROM (réduction du roulis) et aide au démarrage en côte	ESC with Anti Slip Regulation (ASR), Roll Over Mitigation (ROM) and Hill Holder	ESC met ASR (Anti Slip Regulation), ROM (Roll Over Mitigation) en Hill Holder	ESC con ASR (antislittamento), ROM (riduzione del rollio) e Hill Holder	ESP con ASR (control de tracción), ROM (mitigación de vuelco) y ayuda de arranque en pendiente
Traction+ avec Hill Descent Control	Traction+ with Hill Descent Control	Traction+ met Hill Descent Control	Traction + con Hill Descent Control	Traction+ con Hill Descent Control
Boîte de vitesse automatique 9 rapports (obligé jantes 16"alliage léger et ECO PACK)	Automatic 9-speed gearbox (requires 16" light alloy rims and ECO PACK)	Automatische versnellingsbak met 9 versnellingen (vereist 16" velgen in lichte legering en ECO PACK)	Cambio automatico 9 marce (richiede cerchi 16" lega leggera e ECO PACK)	Caja de cambios automática con 9 velocidades (requiere llantas de aluminio de 16" y ECO PACK)
Jantes FIAT en alliage léger 15"	15" light alloy FIAT rims	Velgen FIAT in lichte legering 15"	Cerchi FIAT in lega leggera 15"	Llantas FIAT de aluminio de 15"
Jantes FIAT en alliage léger 16" (+ 4,5 cm de hauteur véhicule)	16" light alloy FIAT rims (+4.5 cm vehicle height)	FIAT velgen van lichte legering 16" (+ 4,5 cm hoogte voertuig)	Cerchi FIAT in lega leggera 16" (+ 4,5 cm di altezza del veicolo)	Llantas FIAT de aluminio de 16" (+ 4,5 cm de altura del vehículo)
Châssis 35L : possibilité PTAC 3650 kg (= poids lourds)	35-litre chassis: 3,650 T GVW possible (= heavy vehicle)	Chassis 35L: mogelijkheid MTM 3650 kg (= vrachtwagen)	Châssis 35 L: possibilità massa complessiva 3650 kg (= mezzi pesanti)	Chasis 35L: posibilidad MMA 3650 kg (= vehículo pesado)
Châssis HEAVY : PTAC 4,4 T en 160 ch et 180 ch	HEAVY chassis: GVW 4.4 T 160 hp and 180 hp	HEAVY chassis: MTM 4,4 T bij 160 pk en 180 pk	Châssis HEAVY: Massa complessiva 4,4 T in 160 cv e 180 cv	Chasis HEAVY: MMA 4,4 T para 160 CV y 180 CV
Moteur 2,3 litres 160 ch avec ECO PACK (poids du 160 ch / 140 ch)	2.3-litre 160 hp engine with ECO PACK (weight of 160 hp/140 hp)	Motor 2,3 liter 160 pk met ECO PACK (gewicht van 160 pk / 140 pk)	Motore 2,3 litri 160 cv con ECO PACK (peso del 160 cv / 140 cv)	Motor 2,3 litros 160 CV con ECO PACK (peso 160 CV/140 CV)
Moteur 2,3 litres 180 ch avec ECO PACK (poids du 180 ch / 160 ch)	2.3-litre 180 hp engine with ECO PACK (weight of 180 hp/160 hp)	Motor 2,3 liter 180 pk met ECO PACK (gewicht van 180 pk / 160 pk)	Motore 2,3 litri 180 cv con ECO PACK (peso del 180 cv / 160 cv)	Motor 2,3 litros 180 CV con ECO PACK (peso 180 CV/160 CV)
Réservoir AdBlue® en litres	AdBlue® tank (litres)	AdBlue® tank in liter	Serbatoio AdBlue® in litri	Depósito AdBlue® en litros
ECO PACK: Stop & Start + alternateur renforcé 200 Amp (de série sur 160 ch et 180 ch / indisponible sur 120 ch)	ECO PACK: Stop & Start and boosted 200 Amp alternator (standard for 160 hp and 180 hp; not available for 120 hp)	ECO PACK: Stop & Start + versterkte wisselstroomdynamo 200 Amp (standaard op 160 pk en 180 pk / niet beschikbaar op 120 pk)	ECO PACK: Stop & Start + alternatore rinforzato 200 Amp (di serie su 160 cv e 180 cv / non disponibile su 120 cv)	ECO PACK: Stop & Start + alternador reforzado de 200 A (de serie en 160 CV y 180 CV / no disponible para 120 CV)
Réservoir gasoil 75 L	75-litre diesel tank	Dieselereservoir 75 l	Serbatoio gasolio 75 L	Depósito diésel 75 l
Feux diurnes à LED	LED day running lights	Daglichten met ledlampen	Luci diurne a LED	Luces diurnas LED
Feux avant 100% LED	100% LED front lights	Lampen vooraan 100% ledverlichting	Fari anteriori 100% LED	Luces delanteras 100% LED
Feux antibrouillard avant	Front fog lights	Mistlichten vooraan	Fari fendinebbia anteriori	Luces antiniebla delanteras
Attelage (2) (masse option+/-5kg)	Towbar (2) (mass option +/- 5 kg)	Trekhaak (2) (massa optioneel+/-5kg)	Gancio di traino (2) (massa opzione +/- 5 kg)	Enganche de remolque (2) (masa en opción +/-5kg)
Porte moto (2) (masse option+/-5kg)	Motorbike rack (2) (mass option +/- 5 kg)	Motordrager (2) (massa optioneel+/-5kg)	Portamoto (2) (massa opzione +/- 5 kg)	Portamotos (2) (masa en opción +/-5kg)
Attelage + porte moto (2) (masse option+/-5kg)	Towbar + motorbike rack (2) (mass option +/- 5 kg)	Trekhaak + motordrager (2) (massa optioneel+/-5kg)	Gancio di traino + portamoto (2) (massa opzione +/- 5 kg)	Enganche de remolque + portamotos (2) (masa en opción +/-5kg)
Pré-équipement paroi avec inserts pour porte vélo	Back panel set-up with inserts for bike rack	Voorinstallatie wand met inserts voor fietsenrek	Parete pre-equipaggiata con tasselli per portabiciclette	Pared con preinstalación para soportes portabicicletas
Vérins de stabilisation (arrière)	Stabilising jacks (rear)	Stabilisatievijzels (achter)	Piedini di stabilizzazione (posteriori)	Barras estabilizadoras (parte trasera)

EQUIPEMENTS DE LA CABINE	CAB FITTINGS	UITRUSTING VAN DE CABINE	EQUIPAGGIAMENTI DELLA CABINA	EQUIPAMIENTOS DE LA CABINA
Lit cabine avec sommier à lattes, escamotable assisté par vérins	Jack-assisted foldaway cab bed with slat base	Bed in de cabine met lattenbodem, met elektrische vijzels ondersteund kantelsysteem	Letto cabina con rete a doghe, a scomparsa assistita da martinetti	Cama sobre cabina con somier de láminas, abatible con hidráulicos
Sièges cabine avec ceinture embarquée	Cab seats with built-in seatbelts	Cabinestoelen met veiligheidsriemen aan boord	Sedili cabina con cintura integrata	Asientos de cabina con cinturón de seguridad
Sièges cabine "CAPTAIN CHAIR" réglables en hauteur, pivotants avec accoudoirs réglables	'Captain chair' height-adjustable swivel cab seats with adjustable armrests	Zetels cabine "CAPTAIN CHAIR" verstelbaar in hoogte, draaibaar met regelbare armsteunen	Sedili cabina "CAPTAIN CHAIR" regolabili in altezza, girevoli con braccioli regolabili	Asientos de cabina «CAPTAIN CHAIR» regulables en altura, giratorios y con reposabrazos ajustables
Housses de sièges cabine ambiance cellule	Cab seat covers that match the living area style	Stoelbekleding cabine sfeerdesign woonruimte	Coprisedili cabina ambiente cellula	Fundas para asientos de cabina con el tejido del ambiente de la vivienda
Porte-gobelets	Cup holders	Bekerhouders	Porta-bicchieri	Portavasos
Climatisation cabine manuelle	Manual cab air conditioning	Handmatige airconditioning cabine	Climatizzatore cabina manuale	Aire acondicionado en cabina
Climatisation cabine automatique	Automatic cab air-conditioning	Airconditioning cabine automatisch	Climatizzatore cabina automatico	Climatizador en cabina
Volant et pommeau de levier de vitesse cuir	Leather steering wheel and gear knob	Stuur en versnellingspook in leder	Volante e pomello del cambio in pelle	Volante y pomo de la palanca de cambios de piel
Contour de compteurs chromé	Chrome-ringed instruments	Instrumenten met chroom omrand	Cornice quadro strumenti cromata	Panel de instrumentos con marco cromado
Vitrages cabine et pare brise teintés standard automobile	Vehicle-standard tinted cab windows and windscreen	Getinte ruiten cabine en voorruit standaardauto	Vetri cabina e parabrezza tinta standard automobile	Cristales de cabina y parabrisas tintados de serie
Baies cabine latérales double vitrage (sauf porte chauffeur)	Double-glazed side windows in cab (except driver's door)	Zijramen cabine met dubbele beglazing (behalve de chauffeursdeur)	Finestre laterali cabina a doppio vetro (escluso finestrino conducente)	Ventanas laterales de cabina con doble acristalamiento (excepto puerta del conductor)
Porte cabine avec lève-vitre électrique	Cab doors with electric windows	Deur cabine met elektrische ramen	Porte cabina con alzacristalli elettrici	Puertas cabina con elevaluas eléctricos
Station multimédia DAB PIONEER® avec écran 6,2"	DAB KENWOOD® multimedia centre with 6.8" screen	DAB KENWOOD® multimediasation met 6,8-inch scherm	Stazione multimediale DAB KENWOOD® con schermo 6,8"	Equipo multimedia KENWOOD® con pantalla de 6,8"
Caméra de recul intégrée avec vision nocturne	Reversing camera with night vision	Geïntegreerde achteruitrijcamera met nachtzicht	Telecamera di retroarcia integrata con visione notturna	Cámara de marcha atrás con visión nocturna
Navigation GPS	GPS navigation	GPS navigatiesysteem	Navigatoro GPS	Navegación GPS
Volets extérieurs isothermes cabine	Insulating external cab blinds	Isotherme buitenluiken cabine	Oscuranti termici cabina	Contraventanas exteriores isotérmicas en cabina
Rideau occultant tissu plissé tour de cabine	Wrap-around pleated fabric cab blackout blind	Verduisteringsgordijn geplooide stof volledige cabine	Tenda oscurante in tessuto plissettato perimetro cabina	Oscurecedor tejido plisado en toda la cabina
Stores pare-brise et baies cabine isothermes double plissés à cassette	Insulating, double pleated windscreen and cab window roller blinds	Rolluik voorruit en zijramen cabine isothermisch dubbel geplooid met cassette	Oscuranti parabrezza e finestre cabina isothermici a doppio plissé a rullo	Oscurecedores del parabrisas y de las ventanas de cabina isotérmicas de doble posición plegables
Pare-soleil mécanique à enrouler	Mechanical wind-down sunshade	Mechanisch zonnescherm met oprolsysteem	Tenda parasole meccanica con avvolgitore	Parasol mecánico enrollable



KG	FC650	MC700	SB700	SC700	MB740	MC740	RC740	JC740	SB740	TC740
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD
58/15***	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-5	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
12	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
40	-	-	-	-	○	○	○	○	○	○
20	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
3	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
70	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
85	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
110	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
5	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD
	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD	○ / ● RHD
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
10	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
2	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
5	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
1,5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
7	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●



**FR** Quand vous commandez un ITINEO, le poids à vide incorpore le poids des équipements de série. Le poids à vide des camping-cars, déterminé en conformité avec la législation en vigueur, comprend le poids du véhicule en ordre de marche avec un chauffeur (75 kg), la bouteille de gaz, les réserves d'eau propre et de carburant remplies à 90% de leur capacité, avec une tolérance de +/- 5% (L'ensemble des véhicules fabriqués est conformément homologué au règlement 1330/2012). Attention, il appartient à l'utilisateur d'adapter son chargement et le nombre des passagers embarqués en fonction de la charge utile du véhicule et du poids des équipements complémentaires qu'il a installés ou fait installer.

**UK** When purchasing a ITINEO, the unladen weight includes the weight of the vehicle's standard equipment. The unladen weight of camping-cars is determined in compliance with the laws currently in force and includes the vehicle in working order, the driver (75kg), the gas bottle, fresh water (depending on model: 50 l) and fuel tanks up to 90% of their capacity with a tolerance of +/-5% (All of our vehicles are certified in accordance with Regulation 1330/2012.). It is therefore the responsibility of the user to adjust the load and the number of passengers on board according to the permissible GVW, the payload and the weight of any additional equipment he installed or has had installed in the vehicle.

**NL** Bij uw bestelling van een ITINEO omvat het leeggewicht het gewicht van de standaard uitrusting. Het leeggewicht van campers, bepaald in overeenstemming met de geldende wetgeving, omvat het gewicht van het voertuig dat in staat is om te rijden met de chauffeur (75 kg), de gasfles, schoon water (afhankelijk van het model: 50 l) en brandstof die voor 90% van hun capaciteit zijn gevuld, met een tolerantie van +/- 5%. (Alle voertuigen die zijn gefabriceerd zijn in overeenstemming gehomologeerd met verordening 1330/2012). LET OP De gebruiker moet zelf zijn lading en het aantal passagiers aan boord aanpassen al naar gelang het toegestaan totaalgewicht inclusief lading, het nuttig laadvermogen van het voertuig en het gewicht van de door hem geïnstalleerde of laten installeren extra uitrusting aanpassen.

**IT** Quando ordinate un ITINEO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie. Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90% della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5% (Tutti i veicoli fabbricati sono omologati ai sensi del regolamento 1330/2012). Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.

**ES** Al pedir un ITINEO, el peso en vacío incorpora el peso de los equipos en serie. El peso en vacío de las autocaravanas, determinado en conformidad con la legislación vigente, incluye el peso del vehículo en orden de marcha con el conductor (75 kg), la botella de gas, las reservas de agua limpia (según modelo: 50 l) y de carburante llenadas al 90% de su capacidad, con una tolerancia de +/- 5% (Todos los vehículos fabricados están homologados conforme al reglamento 1330/2012.). Atención, le corresponde al usuario adaptar su carga y el número de pasajeros según el PTAC, la carga útil del vehículo y el peso de los equipos complementarios que haya instalado o que le hayan instalado.

**FR** Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

\* : Minoration places carte grise suivant motorisation / PTAC / PTR.A. Indispensable pour pose attelage / accessoires (type porte moto).

\*\* : PTR.A = 5500 kg possible si minoration 1 place carte grise.

\*\*\* : 2,3 L 140 ch : 58 kg  
2,3 L 160 ch ou 180 ch : 15 kg

(1) : Suppression PTR.A possible suivant option 5<sup>e</sup> place carte grise ou motorisation

(2) : 2.000 kg maxi sous réserve de respect PTR.A / Minoration possible place carte grise. La masse tractable maximale techniquement admissible est une donnée liée à l'homologation du véhicule complété. En fonction de l'attelage qui sera monté sur le véhicule et des valeurs spécifiques données par le fabricant de l'attelage et de la boule d'attelage, la masse maximale de la remorque que pourra tracter le véhicule pourra être inférieure. Les caractéristiques de résistance de l'attelage et de sa boule (en particulier valeurs D et S) sont gravées sur une plaquette fixée sur ceux-ci. La valeur D permet de déterminer la Masse Maximale Admissible par l'attelage (MMA) avec le calcul suivant:  $MMA = (D \times T \times 1000) / [(T \times 9,81) - (1000 \times D)]$ , avec T = masse maximale du véhicule (PTAC) (en kg) et D = valeur (en kN) à lire sur l'attelage. La masse maximale de la remorque (en kg) est alors inférieure ou égale à la MMA pour une masse tractable maximale du véhicule qui peut aller jusqu'à 2.000 kg.

(a) : Hauteur +50 mm avec châssis HEAVY et/ou jantes

(b) : Option couchage complémentaire suivant option pied télescopique.

(c) : Incompatible avec option projecteur à LED avec grand écran à commande électrique.

(d) : Le réservoir peut être rempli à une capacité de 120 litres (100 L sur SC700, 110 L sur TC740). Cette augmentation entraîne une diminution de charge utile.

\*RHD = RIGHT HAND DRIVE special pack (UK, Ireland and New Zealand customers only)

\*\*EXP = Germany, Netherlands, Slovakia, Czech Republic, Austria, Belgium, Switzerland

\*\*\*SC = Sweden, Norway, Finland, Denmark

La définition des châssis FIAT ITINEO est différente des définitions commerciales d'origine du constructeur du porteur. Les accessoires montés en option ne sont pas compris dans la détermination du poids du véhicule. Leur poids est donc à déduire de la charge disponible.

**EN** The vehicle specifications and data given in this catalogue are for information purposes only. The manufacturer and distributor are therefore not liable for any modifications made for whatsoever reason during the season.

\*: Reduction in number of registered (driving) seats depending on engine/GVW/GCW. Required for installing towbar/accessories (such as motorbike rack).

\*\* : GCW = 5,500 kg possible if 1 registered seat removed.

\*\*\*: 2.3 litre 140 hp: 58 kg  
2.3 litre 160 hp or 180 hp: 15 kg

(1): GCW may be reduced depending on '5<sup>th</sup> registered (driving) seat' or 'engine' option.

(2): 2,000 kg maximum subject to compliance with GCW/Option to reduce number of registered seats. The technically permissible maximum towable mass of the motor vehicle is a piece of information associated with the approval of the completed vehicle. Based on the towbar that will be mounted on the vehicle and specific values given by the manufacturer of the towbar and the tow ball, the maximum trailer mass that the vehicle can pull may be less. The characteristics of towbar and tow ball resistance (in particular values D and S) are engraved on a plate fixed on it. Value D gives the maximum authorised mass for the towbar (MAM) with the following calculation:  $MAM = (D \times T \times 1000) / [(T \times 9,81) - (1000 \times D)]$ , with T = maximum vehicle mass (GVW) (in kg) and D = value (in kN) indicated on the towbar. The maximum trailer mass (in kg) is thus less than or equal to the MAM for the vehicle's maximum towable mass, which may be up to 2,000 kg.

(a): Height + 50 mm with HEAVY chassis and/or rims

(b): Additional berth option depending on telescopic leg option.

(c): Not compatible with the LED projector with large screen and electric remote option.

(d): The tank can be filled to a capacity of 120 (100 litres for SC700, 110 litres for TC740). This increased capacity reduces the payload.

\*RHD = RIGHT HAND DRIVE special pack (UK, Ireland and New Zealand customers only)

\*\*EXP = Germany, Netherlands, Slovakia, Czech Republic, Austria, Belgium, Switzerland

\*\*\*SC = Sweden, Norway, Finland, Denmark

The FIAT ITINEO chassis definition differs from the original constructor's trade definitions of that base vehicle. Optional accessories installed are not included in the vehicle weight calculation. Their weight must be subtracted from the payload.

**NL** De gegevens en technische kenmerken van de voertuigen in de catalogus zijn louter indicatief. De fabrikant en de distributeur dus op geen enkele wijze verantwoordelijk voor eventuele variaties, om welke reden dan ook, aangebracht in de loop van het seizoen.

\*: Vermindering van het aantal zitplaatsen op het kentekenbewijs / MTM / PTR.A. Niet beschikbaar voor trekhaak / accessoires (type motordrager).

\*\* : PTR.A = 5500 kg mogelijk indien vermindering van 1 plaats op het kentekenbewijs.

\*\*\*: 2,3 L 140 pk: 58 kg  
2,3 L 160 pk of 180 pk: 15 kg

(1): Mogelijke opheffing PTR.A naargelang optie '5<sup>e</sup> plaats kentekenbewijs of motorisering

(2): 2000 kg maximaal onder voorwaarde van het respecteren van de PTR.A / Mogelijke vermindering zitplaats op het kentekenbewijs.

De technisch toelaatbare getrokken maximummassa wordt bepaald bij de officiële goedkeuring van het ingeschreven voertuig. Afhankelijk van de koppeling die op het voertuig wordt gemonteerd en de specifieke waarden die de fabrikant van het koppelsysteem en de koppeling vermeldt, kan de toegelaten getrokken maximummassa voor het voertuig lager zijn. De sterkte eigenschappen van het koppelsysteem en de koppeling (meer bepaald de waarden D en S) bevinden zich op de gegraveerde kenplaatjes van bovenvermelde. Aan de hand van waarde D kan het Maximum toegestaan gewicht (MTG) voor de koppeling als volgt worden berekend:  $MMA = (D \times T \times 1000) / [(T \times 9,81) - (1000 \times D)]$ , met T = maximale massa van het voertuig (MTM) (in kg) en D = waarde (in kN) af te lezen op de koppeling. Het maximaal gewicht van de aanhangwagen (in kg) moet dan lager of gelijk zijn aan het MTG voor de toegelaten getrokken maximummassa van het voertuig dat goedgekeurd is tot 2000 kg.

(a): Hoogte + 50 mm met chassis HEAVY en/of velgen

(b): Optie extra slaappleats volgens optie uitschuifbare poot.

(c): Niet compatibel met optionele ledprojector met groot scherm en elektrische afstandsbediening.

(d): De tank kan naargelang het model worden gevuld tot een inhoud van 120 liter (100 liter bij SC700, 110 liter bij TC740).

Deze toename brengt een vermindering van nuttig laadvermogen met zich mee.

\*RHD = RIGHT HAND DRIVE special pack (enkel voor klanten uit het VK, Ierland en Nieuw-Zeeland)

\*\*EXP = Duitsland, Nederland, Slowakije, Tsjechië, Oostenrijk, België, Zwitserland

\*\*\*SC = Zweden, Noorwegen, Finland, Denemarken

De beschrijving van de chassis FIAT ITINEO verschilt van de commerciële beschrijvingen van de fabrikant van de houder. De accessoires die optioneel worden gemonteerd worden niet inbegrepen bij de bepaling van het gewicht van het voertuig. Hun gewicht moet worden afgeleid van het beschikbare laadvermogen.

**IT** I dati e le caratteristiche tecniche dei veicoli che figurano nel catalogo sono forniti a titolo puramente indicativo. Il costruttore e il distributore non sono tenuti a rispondere per eventuali variazioni apportate, per qualsiasi motivo, nel corso della stagione.

\*: Riduzione del numero di posti omologati secondo motorizzazione / massa complessiva / peso totale trattore + rimorchio. Indispensabile per posa gancio di traino / accessori (tipo portamoto).

\*\* : Peso totale trattore + rimorchio = 5.500 kg se riduzione 1 posto omologato.

\*\*\*: 2,3 L 140 cv: 58 kg  
2,3 L 160 cv o 180 cv: 15 kg

(1): Eliminazione peso totale trattore + rimorchio possibile secondo opzione 5<sup>e</sup> posto omologato o motorizzazione.

(2): Max 2.000 kg se peso totale trattore + rimorchio rispettato / Riduzione possibile posto omologato. La massa massima trainabile tecnicamente ammissibile è un dato legato all'omologazione del veicolo completato. In base all'attacco che sarà montato sul veicolo e ai valori specifici dati dal fabbricante dell'attacco e del gancio sferico, la massa massima del rimorchio che potrà trainare il veicolo potrà essere inferiore. Le caratteristiche di resistenza dell'attacco e del suo gancio sferico (in particolare valori D e S) sono incise su una targhetta fissata su di essi. Il valore D permette di determinare la Massa Massima Ammissibile per l'attacco (MMA) con il seguente calcolo:  $MMA = (D \times T \times 1000) / [(T \times 9,81) - (1000 \times D)]$ , con T = massa massima del veicolo (in kg) e D = valore (in kN) da leggere sull'attacco. La massa massima del rimorchio (in kg) è allora inferiore o pari alla MMA per una massa massima trainabile del veicolo che può arrivare fino a 2.000 kg.

(a): Altezza +50 mm con châssis HEAVY e/o cerchi.

(b): Opzione posto letto supplementare secondo opzione piede telescopico.

(c): Incompatibile con proiettore a LED con grande schermo a comando elettrico.

(d): Il serbatoio può presentare una capacità di 120 litri (100 litri su SC700, 110 litri su TC740). Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile.

\*RHD = RIGHT HAND DRIVE Special Pack (solo per UK, Irlanda e Nuova Zelanda)

\*\*EXP = Germania, Olanda, Slovacchia, Repubblica Ceca, Austria, Belgio, Svizzera

\*\*\*SC = Svezia, Norvegia, Finlandia, Danimarca

La definizione degli châssis FIAT ITINEO è diversa dalle definizioni commerciali di origine del costruttore della motrice. Gli accessori montati in opzione non sono inclusi nella determinazione del peso del veicolo. Il loro peso deve quindi essere sottratto dal carico disponibile.

**ES** Los datos y características técnicas de los vehículos del catálogo son puramente informativos. Asimismo, el fabricante y el distribuidor no son responsables en modo alguno de las posibles variaciones realizadas, por cualquier motivo, durante la temporada.

\*: Reducción del número de plazas en permiso de circulación en función del motor/MMA/MMAC. Imprescindible para montar un enganche de remolque/accesorios (tipo portamotos).

\*\* : MMAC = 5500 kg con reducción de una 1 plaza en permiso de circulación.

\*\*\*: 2,3 l 140 CV: 58 kg  
2,3 l 160 CV o 180 CV: 15 kg

(1): Supresión MMAC posible con opción «5.ª plaza en permiso de circulación» o «motorización».

(2): 2000 kg máximo, sujetos al cumplimiento de la MMAC/Reducción posible del número de plazas en permiso de circulación. La masa remolcable máxima técnicamente admisible es un dato vinculado a la homologación del vehículo completo. En función del remolque montado en el vehículo y de los valores específicos indicados por el fabricante del remolque y la bola del remolque, la masa máxima del remolque que podrá remolcar el vehículo podría ser inferior. Las características de resistencia del remolque y su bola (en especial, los valores D y S) figuran grabados sobre una placa fijada a ellos. El valor D permite determinar la masa máxima admisible por el remolque (MMA) con el cálculo siguiente:  $MMA = (D \times T \times 1000) / [(T \times 9,81) - (1000 \times D)]$ , siendo T = masa máxima del vehículo (MMA) (en kg) y D = valor (en kN) que figura en el remolque. Por tanto, la masa máxima del remolque (en kg) es menor o igual que la MMA para una masa remolcable máxima del vehículo que puede llegar hasta los 2000 kg.

(a): Altura + 50 mm con chasis HEAVY y/o llantas

(b): Opción de cama extra dependiendo de si se elige o no pata telescópica.

(c): Incompatible con opción proyector de LED con gran pantalla y mando eléctrico.

(d): El depósito puede rellenarse hasta una capacidad de 120 litros (100 litros para SC700, 110 litros para TC740). Este aumento conlleva una reducción de la carga útil.

\*RHD = RIGHT HAND DRIVE pack especial (solo para clientes de Reino Unido, Irlanda y Nueva Zelanda)

\*\*EXP = Alemania, Países Bajos, Eslovaquia, República Checa, Austria, Bélgica, Suiza

\*\*\*SC = Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca

La definición de los chasis FIAT ITINEO es diferente de las definiciones comerciales de origen del fabricante del chasis. Los accesorios opcionales no se incluyen en la determinación del peso del vehículo. Su peso debe restarse a la carga disponible.



#### ITINEO - GROUPE RAPIDO

414 RUE DES PERROUINS - CS 20019  
53101 MAYENNE CEDEX

FRANCE

TÉL.: +33 (0)2 43 30 10 70

FAX: +33 (0)2 43 30 10 71

[www.itineo.com](http://www.itineo.com)



**RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET YOUTUBE**  
JOIN US ON FACEBOOK AND YOUTUBE

Certains modèles photographiés dans ce catalogue peuvent être présentés avec des équipements prévus en option. Photos non-contractuelles : éléments de stylisme, décoration et accessoires non-inclus. Une partie de la production ITINEO étant destinée à l'exportation, les caractéristiques des modèles photographiés peuvent varier d'un pays à l'autre ; pour la définition exacte des modèles commercialisés, nous vous invitons à consulter votre distributeur. ITINEO se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications à ses modèles. Malgré le soin apporté à la réalisation de ce catalogue, celui-ci ne peut constituer un document contractuel. Votre distributeur se tient à votre disposition afin de vous communiquer tous les compléments d'informations que vous souhaiterez.

*Some models presented in this catalogue may be shown with optional equipment. Non-contractual photos: stylistic elements, décor and accessories not included. Since part of ITINEO production is intended for export, the characteristics of the models may vary from one country to another; for an exact definition of the models marketed, we request you to consult your dealer. ITINEO reserves the right to make modifications to its models without notice. Despite the care taken in the production of this catalogue, it cannot be taken as a contractual document. Your dealer will be happy to give you any further information you may require.*